



U.S. Consumer Product Safety Commission

CPSC Stands for Safety

China Product Hazard Monthly Summary Bulletin

中国 产品危害 每月小结 简报

February 2022

2022 年二月

The China Product Hazard Monthly Summary Bulletin advises Chinese manufacturers of the most commonly occurring hazards posed by products they produce, such as excessive lead levels in children's products, choking hazards caused by children's upper outerwear garments with drawstrings, and others. More information on specific cases listed d is available by clicking on the link or going to: [CPSC's Recalls page](#).

《中国产品危害每月小结简报》的目的是提示中国厂商注意一些他们生产的产品最常出现的危害，诸如儿童产品含铅过量，儿童上衣外套带拉绳引起的窒息等问题。简报中相关个案的详细情况，可以点击 [CPSC's Recalls page](#)，查看公告全文。

22-731	The metal zipper slider, zipper O-ring, d-ring, rivet, and stud of the children's handbags contain levels of lead that exceed the federal lead content ban. Lead is toxic if ingested by young children and can cause adverse health issues. 儿童手提包的金属 拉链滑块 ， 拉链 O 环 ， d 环 ， 铆钉 和 饰钉 含铅超过美国联邦铅含量禁令。铅若被幼儿吸入口中是有毒的，并会引起不良健康问题。
22-087	The string that connects the beads on the wooden teethingers can come untied, releasing the beads and posing a choking hazard to young children. 连接 木制磨牙器 珠子的细绳会解开，致使珠子掉出，对幼儿构成气管堵塞危害。
22-086	The resin and medium-density fiberboard ("MDF") menorahs can burn or catch fire when holding lit candles, posing a fire hazard. 烛台的树脂中密度板 ("MDF") 在蜡烛点燃时会燃烧或起火，构成火灾危害。
22-730	The handle can detach from the steel drinking cup , posing a choking hazard to young children. 钢制喝水杯 的把柄会脱落，对幼儿构成气管堵塞危害。
22-725	The hot air brushes do not have an immersion protection device, posing an electrocution or shock hazard to the user if it falls into water when plugged in. 热空气头刷 没有防浸水装置，如果插头插上电时头刷掉到水中对使用者构成触电或电击危害。
22-724	The infant walkers fail to meet the federal safety standard. They can fit through a standard doorway and are not designed to stop at the edge of a step as required by

	<p>the federal safety standard. The walkers also have leg openings that allow the child to slip down until the child's head can become entrapped at the neck. Babies using these walkers can be seriously injured or killed.</p> <p>婴儿学步车不符合美国联邦安全标准。它可以被放入标准尺寸门口，没有按照美国联邦安全标准被设计成可以在楼梯边缘处停住。另外，学步车的腿距允许幼儿身体下滑，直到头部在脖子处被卡住。使用这些学步车的婴儿会受到严重伤害或者死亡。</p>
22-723	<p>The electric space heaters can overheat, posing fire and burn hazards.</p> <p>空间电取暖器会过热，构成火灾和烧伤危害。</p>
22-084	<p>The scarves fail to meet federal flammability standards for clothing textiles, posing a risk of burn injuries to consumers.</p> <p>围巾不符合美国联邦服装纺织品阻燃标准，对消费者构成烧伤风险。</p>
22-078	<p>The sprayer hose of the electric pressure washer can separate from the spray wand during use, posing an impact injury hazard to the user or passersby.</p> <p>高压电清洗机的喷管使用中会和喷管把柄脱离，对使用者或路人构成冲击和受伤危害。</p>
22-077	<p>The toggle power switch of the personal electric heater can spark when the switch is used, posing a fire hazard.</p> <p>个人用电加热器的电源开关在开关按上按下时会闪火花，构成火灾危害。</p>
22-076	<p>The tennis table can collapse when consumers lean against the table, posing a fall hazard.</p> <p>当消费者身体倚靠在乒乓球桌时，乒乓球桌会坍塌，构成跌倒危害。</p>
22-075	<p>The connection from the pneumatic roller seat to the seat post can break, posing a fall hazard.</p> <p>连接气动转椅和椅杆的部件会断裂，构成跌倒危害。</p>
22-074	<p>The bells attached to the kids' crew socks can detach, posing aspiration and choking hazards to young children.</p> <p>儿童半统袜上的小铃铛会脱落，对幼儿构成吸入和气管堵塞危害。</p>
22-071	<p>The children's nightgowns fail to meet federal flammability standards for children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children.</p> <p>儿童睡裙不符合美国联邦儿童睡衣阻燃标准，对幼儿构成烧伤风险。</p>
22-068	<p>The ATVs fail to comply with the requirements of the federal mandatory ATV safety standard. The youth ATVs fail to meet the maximum speed limitations for vehicles intended for children ages 6, 10, and 12 years and older, or for teenagers, depending on the model. Additionally, for certain ATVs, the parking brakes do not prevent the movement of the vehicle. ATVs that fail to meet the federal mandatory safety requirements pose a risk of serious injury or death.</p> <p>全地形车（ATVs）不符合美国联邦ATV强制性安全标准的要求。青少年全地形车（ATVs）根据型号的不同，分别不符合美国联邦对6岁，10岁，12岁和12岁以上年龄儿童或青少年的最高车辆行驶速度的限制。另外，有些型号的全地形车的手刹车不能防止车辆移动。全地形车（ATVs）不符合美国联邦强制性要求，构成严重受伤和死亡风险。</p>
22-067	<p>The pom-poms can detach from the plush toy, posing a choking hazard to young children.</p> <p>毛绒玩具上的绒球会脱落，对幼儿构成气管堵塞危害。</p>
22-066	<p>The children's robes fail to meet the federal flammability standards for children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children.</p> <p>儿童睡袍不符合美国联邦儿童睡衣阻燃标准，对幼儿构成烧伤风险。</p>